

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2014/727/YUTP,**annettu 20 päivänä lokakuuta 2014,****Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 28 päivänä helmikuuta 2011 päätöksen 2011/137/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Libyaa koskevalla Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1970 (2011) perustettu pakotekomitea saattoi 27 päivänä kesäkuuta 2014 ajan tasalle luettelon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä. Päätöksen 2011/137/YUTP liitteissä I ja III olevia luetteloita olisi näin ollen muutettava.
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 27 päivänä elokuuta 2014 päätöslauselman 2174 (2014), jolla jatkettiin päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdassa ja päätöslauselman 1973 (2011) 23 kohdassa määrättyjen matkustuskieltoa ja varojen jäädyttämistä koskevien toimenpiteiden soveltamista.
- (4) Lisäksi Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 2174 (2014) muutetaan päätöslauselman 1970 (2011) 9 kohdassa, päätöslauselman 2009 (2011) 13 kohdassa sekä päätöslauselman 2095 (2013) 9 ja 10 kohdassa asetetun aseidenvientikiellon soveltamisalaa. Päätöstä 2011/137/YUTP on sen vuoksi tarpeen muuttaa aseidenvientikiellon soveltamisalan selventämiseksi.
- (5) Päätös 2011/137/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti.
- (6) Unionin lisätoimet ovat tarpeen, jotta tietyt näistä muutoksista voidaan panna täytäntöön,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/137/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta
 - a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden tai sellaisten tarvikkeiden, joita voitaisiin käyttää kansallisiin sortotoimiin, toimitukseen, myyntiin tai siirtoon;
 - b) näihin tarvikkeisiin liittyvän teknisen avun, koulutuksen tai muun avun, henkilöstö mukaan lukien, antamiseen;
 - c) näihin tarvikkeisiin liittyvän rahoitustuen antamiseen.
2. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta
 - a) aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden toimitukseen, myyntiin tai siirtoon;
 - b) näihin tarvikkeisiin liittyvän teknisen avun, koulutuksen tai muun avun, henkilöstö mukaan lukien, antamiseen;
 - c) näihin tarvikkeisiin liittyvän rahoitustuen antamiseen,

YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 24 kohdan nojalla perustetun komitean, jäljempänä 'komitea', etukäteen hyväksymällä tavalla.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2011/137/YUTP, annettu 28. päivänä helmikuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 58, 3.3.2011, s. 53).

3. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta yksinomaan Yhdistyneiden Kantakuntien, jäljempänä 'YK', henkilöstön, tiedotusvälineiden edustajien sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivien työntekijöiden ja avustavan henkilökunnan käyttöön tarkoitettujen väliaikaisesti Libyaan tuotujen pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niihin liittyvän materiaalin toimitukseen, myyntiin tai siirtoon, josta on ilmoitettu etukäteen komitealle ja josta komitea ei ole antanut kielteistä päätöstä viiden työpäivän kuluessa ilmoituksesta.

4. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta yksinomaan Libyan hallitukselle annettavaan turvallisuusapuun tai aseriisunta-apuun tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden toimitukseen, myyntiin tai siirtoon eikä niihin liittyvän teknisen avun, koulutuksen tai rahoitustuen antamiseen.

5. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta sellaisen suojavaatetuksen, mukaan lukien luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät, jota YK:n henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Libyaan yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä, toimitukseen, myyntiin tai siirtoon.

6. Edellä olevaa 1 artiklaa ei sovelleta yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden toimitukseen, myyntiin tai siirtoon eikä niihin liittyvään tekniseen apuun tai koulutukseen.”

2) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) liitteessä I luetellut henkilöt ja muut turvallisuusneuvoston tai komitean YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdan, päätöslauselman 1973 (2011) 23 kohdan ja päätöslauselman 2174 (2014) 4 kohdan mukaisesti nimeämät henkilöt, jotka on lueteltu tämän päätöksen liitteessä I;”

3) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) liitteessä II luetellut henkilöt ja yhteisöt sekä muut turvallisuusneuvoston tai komitean YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdan, päätöslauselman 1973 (2011) 19 ja 23 kohdan ja päätöslauselman 2174 (2014) 4 kohdan mukaisesti nimeämät henkilöt ja yhteisöt, jotka on lueteltu tämän päätöksen liitteessä III;”

2 artikla

Muutetaan päätöksen 2011/137/YUTP liitteet I ja III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 20 päivänä lokakuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE

Korvataan päätöksen 2011/137/YUTP liitteissä I ja III olevat alla lueteltuja henkilöitä koskevat kohdat seuraavilla kohdilla:

DORDA, Abu Zayd Umar

Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. Hallinnon kannattaja. Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö.

Oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa.

YK nimennyt: 17.3.2011 (EU nimennyt: 28.2.2011).

AL-SENUSSI, Abdullah, eversti

Arvo: eversti

Syntymäaika: 1949

Syntymäpaikka: Sudan

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Passin numero: B0515260

Syntymäaika: 1948

Syntymäpaikka: Anefif (Kidal), Mali

Myöntämispäivä: 10. tammikuuta 2012

Myöntämipaikka: Bamako, Mali

Voimassaolo päättyy: 10. tammikuuta 2017

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Malin henkilöllisyystodistuksen numero: 073/SPICRE

Syntymäpaikka: Anefif, Mali

Myöntämispäivä: 6. joulukuuta 2011

Myöntämipaikka: Essouck, Mali

Sotilastiedustelun johtaja. Sotilastiedustelu on osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen. Aiemmin epäilty muun muassa osallisuudesta joukkomurhaan Abu Selimin vankilassa. Tuomittu poissaolleen UTA:n lentoon kohdistuneesta pommi-iskusta. Muammar GADDAFIN lanko.

Oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa.

YK nimennyt: 17.3.2011 (EU nimennyt 28.2.2011).
